

معناشناسی صفات منفی نمای خداوند در قرآن

از دیدگاه فخر رازی و علامه طباطبایی

دکتر روح الله زینلی^۱

چکیده

صفات خبری منفی نما از انواع صفاتی است که در قرآن کریم برای خداوند به کار رفته است. به صورت مشخص کید و مکر و خدعا، کبر و تکبر، جباریت، انتقام‌جویی، استهza و فراموشی را می‌توان از مهم‌ترین و بارزترین این نوع صفات دانست. فخرالدین رازی و علامه طباطبایی با توجه دادن به این حقیقت که کاربرد معنای ظاهری و انسان محور این صفات برای خداوند نادرست است، بر اساس معانی و استعمال‌های لغوی، اصول عقلانی و آیات محکم قرآن کریم در موضوع خداشناسی، به تبیین معنای قابل پذیرش این صفات و چراجی اتصف خداوند به آن‌ها پرداخته‌اند.

کلیدواژه‌ها: اسم و صفت، صفات خبری منفی نما، کید، مکر، خدعا، متکبر، جبار، انتقام، استهza، نسیان.

طرح مسئله

قرآن کریم آشکارا از نام‌های خداوند سخن گفته است (اسراء / ۱۰، اعراف / ۱۸۰، طه / ۸، حشر / ۲۴). از این‌رو مسلمانان در پذیرش اصل وجود اسم برای باری تعالی تردیدی ندارند، اما درباره به کار بردن صفت برای خداوند چنین اجماعی را نمی‌توان

ruholla12@gmail.com

۱. استادیار گروه معارف اسلامی دانشگاه حکیم سبزواری

دریافت: ۱۳۹۶/۶/۲۳ - پذیرش: ۱۳۹۶/۹/۲۵

یافت. در قرآن کریم مواردی وجود دارد که خداوند بر تراز توصیف معرفی شده است (انعام /۱۰۰). در برخی بیان‌های روایی نیز به نفی صفت از باری تعالی اشاره گردیده است (سید رضی، ۱۳۶۸: خطبه ۱). از این‌رو در بین صاحب‌نظران مسلمان دو دیدگاه رایج شده است؛ برخی برآورده که خداوند صفت ندارد، ولی بیشتر آن‌ها وجود صفت برای باری تعالی را پذیرفته‌اند (شهرستانی، ۱۳۶۴، ۱۰۴/۱).

گروه دوم در رویکردهای گوناگون به تقسیم‌بندی این صفات پرداخته، درباره معنای آن‌ها سخن گفته‌اند. تقسیم صفات به ثبوتی و سلبی، جمالی و جلالی، کمالی و تنزيهی، ذاتی و فعلی و نفسی و اضافی جزء رایج‌ترین این بخش‌بندی‌های است (صدرالدین شیرازی، ۱۹۸۱: ۱۱۸/۶-۱۲۲؛ طباطبایی، ۱۴۱۴: ۲۸۴؛ سبحانی، ۱۴۱۲: ۸۲/۱). در عین حال تقسیم‌بندی‌های دیگری نیز از اسماء و صفات الهی قابل ارائه است که به دلیل امکان بحث از آن‌ها ذیل یکی از تقسیم‌های یاد شده، از شهرت کمتری برخوردارند، اما با توجه به اینکه در متون دینی از آن‌ها سخن رفته و متناظر با این واژه‌ها، پرسش‌ها و اشکال‌های و شباهات مختلفی نیز شکل گرفته است، لازم است تا با تفصیل و دقیق بیشتری درباره آن‌ها بحث شود. صفات خبری از مشهورترین این گونه تقسیم‌بندی‌ها به شمار می‌رود. صفات خبری صفاتی هستند که در قرآن یا روایت‌ها به خدا نسبت داده شده‌اند و به اصطلاح از آنان در این منابع خبرداده شده است.

(شهرستانی، ۱۳۶۴: ۱۰۴/۱). این صفات ویژگی‌های انسانی هستند که به خداوند متعال نسبت داده می‌شوند (اشعری، ۱۴۰۰: ۵۲۱). صفات خبری خود قابل تقسیم به دو بخش هستند: صفات خبری مثبت مانند داشتن صورت، دست، ایستادن و آمدن؛ و صفات خبری منفی یا منفی‌نما. «منفی‌نمایی این صفات به کاربرد رایج و شناخته شده آن‌ها در ارتباط با انسان مربوط می‌گردد. یعنی این صفات در ارتباط با انسان‌ها همواره دارای بار معنایی منفی هستند و به گونه‌ای از ویژگی‌های ناشایست انسانی به شمار می‌روند. برای مثال کید و مکر، انتقام‌جویی، تکبر و خود برتری‌بینی واستهزا از جمله صفاتی است که در متون اخلاقی با عنوان رذیله از آن‌ها یاد شده و جزء صفات مذموم به شمار رفته‌اند»

(نراقی، بی‌تا: ۳۳۶؛ نراقی، ۱۳۷۸، ۲۸۷، ۲۴۵؛ ۵۵۵).

این امور در قرآن کریم یا به عنوان صفت و اسم خداوند به کار رفته‌اند و یا به گونه‌ای وصف افعال الهی به حساب آمده‌اند. به کار بردن چنین صفات ناشایستی برای خداوند متعال که از هر گونه نقص و محدودیت و رذیلت به دور است، سؤال برانگیز و سبب به وجود آمدن شباهات مختلف است. مفسران و متکلمان از گذشته تا کنون در پی ارائه راه حل‌هایی در قالب تفسیر و تأویل بوده‌اند.

در بیشتر کتاب‌های کلامی، صفات خبری دسته نخست بررسی شده‌اند و کمتر به صفات دسته دوم پرداخته شده است. در عین حال مفسران، ذیل آیاتی که صفات یاد شده را مطرح کرده‌اند، به بحث از معنای این صفات پرداخته‌اند. فخرالدین رازی و علامه محمدحسین طباطبایی نیز در این باره اظهار نظر کرده‌اند. با توجه به اینکه این دو مفسر را می‌توان از سرشناس‌ترین مفسران قرآن در دونگرش متفاوت اشعری و شیعه دوازده‌امامی به حساب آورد، برآنیم تا معنای صفات خبری منفی‌نما از دیدگاه ایشان بررسی کنیم. بنابراین در پی پاسخ به دو پرسش اصلی هستیم: نخست اینکه فخر رازی و علامه طباطبایی در تفسیر این آیات چه گفته‌اند و این مشکل را چگونه حل کرده‌اند، و دیگر اینکه تفاوت اصلی آن‌ها در این زمینه چیست و کدامیک در پاسخ‌گویی موفق‌تر بوده‌اند.

اسم و صفت خداوند متعال

به اعتقاد صاحب نظران اسم و صفت در ارتباط با خداوند، از قبیل لفظ و مفهوم نیست، بلکه صفت، کمال وجودی است که عین ذات می‌باشد و اسم هم تعین ذات است با کمال وجودی خاص. یعنی کمال وجودی صفت است و ذات متعین با این کمال اسم است. در این صورت الفاظی که با عنوان صفت از آن‌ها یاد می‌کنیم نیز صفت واقعی نیستند، بلکه حکایتگر و نشان‌دهنده صفات هستند. در حقیقت ذات با تعین این اسم است و خود تعین صفت است و الفاظ حاکی از آن‌ها نیز اسم اسم و اسامی صفت یا آینه صفات می‌باشند (صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۳: ۳۲۷).

معناشناصی صفات خبری منفی نما

«کید و مکرو خدعاه»، «کبر و تکبیر»، «جتاریت»، «انتقام جویی»، «استهزا» و «فراموشی» را می‌توان از مهم‌ترین و بارزترین صفات به اصطلاح منفی دانست که در قرآن کریم برای خداوند به کار رفته است. در این بخش معنای هر کدام از این صفات را در دو قسمت لغوی و قرآنی براساس نظرات فخر رازی و علامه طباطبائی بررسی خواهیم نمود.

کید؛ کید به معنای فریب، حیله و چاره‌جویی (مهیار، بی‌تا: ۷۱۵)، راه و روش (فراهیدی، ۱۴۱۰ / ۵ / ۳۹۶)، نزدیک بودن و بدی (ابن منظور، ۱۴۱۴ / ۳ / ۳۸۳) به کار رفته است. به معنای تلاش و کوشش که گاه مذموم و گاه ممدوح است نیز دانسته شده است (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ / ۷۲۸). به معنای نیرنگ با قید ایجاد ضرر برای مخلوقین نیز آورده شده است. (طربی‌ی، ۱۳۷۵ / ۳ / ۱۹۳). همچنین به معنای تدبیر در تلقی مثبت (قرشی، ۱۳۷۱ / ۶ / ۱۷۱) و معالجه نیزآمده است. گرچه اصل معنایی آن تدبیر و فکر و چاره‌جویی است (مصطفوی، ۱۳۶۰ / ۱۰ / ۱۴۴).

واژه کید و مشتقات آن سی و پنج مرتبه در قرآن کریم به کار رفته است که از این تعداد چهار مورد مربوط به خداوند متعال می‌شود: (اعراف، ۱۸۳ / یوسف، ۷۶ / قلم، ۴۵ / طارق / ۱۶). آیه نخست، آیه ۱۸۳ سوره اعراف است: «وَأُمَّلِيَ لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتَّبِعٌ»؛ و به آنان مهلت می‌دهم، که تدبیر من استوار است. فخر رازی درباره این آیه منطبق برینش اشاره یعنی جبرگرایی اظهار نظر کرده است. او با صراحة می‌گوید که معنای آیه آن است که خداوند می‌خواهد این کافران به جهنم بروند و به همین دلیل به آن‌ها مهلت می‌دهد و شرایط گناه و دوری از خدا را برای آن‌ها فراهم می‌سازد. (رازی، ۱۴۲۰ / ۱۵ / ۴۱۹). هر چند معتزله در مقابل، بحث استدراج را به معنای مهلت دادن معنا می‌کنند و کید را نیز به معنای عذاب دانسته‌اند، اما فخر رازی به دو دلیل دیدگاه ایشان را نمی‌پذیرد: نخست اینکه، این یک واقعیت است که کافران در بسیاری از موارد زندگی خوبی دارند و زندگی آنان هم به گونه‌ای اداره می‌شود که در کفر و دوری از خدا استوارتر می‌شوند. این واقعیت با مسئله استدراج سازگاری ندارد. دیگر اینکه ادعای معتزله در

اینکه استدراج و مهلت دادن برای عقاب شدن است، با دیدگاه دیگر آنان ناسازگار است. آنان معتقدند که خداوند جز خیر و خوبی برای بندگانش اراده نمی‌کند و در عین حال برآند که خداوند می‌داند استدراج و مهلت دادن باعث می‌شود که فرد گرفتار کفرو فساد پیشتر گردد و عقاب و مجازاتش شدیدتر شود. این دو حالت با هم سازگاری ندارند زیرا اگر خداوند خیرخواه چنین بنده‌ای است باید او را زودتر از دنیا ببرد تا عذابش کمتر گردد. یا حتی می‌توان گفت که اصلاً او را باید می‌آفرید و یا در بهشت می‌آفرید. اما اکنون که چنین نشده و او را به دنیا آورده و شرایط گناه را برای او فراهم ترنموده، می‌توان گفت که خداوند او را برای عذاب آفریده است. همچنان که آیه ۱۷۹ سوره اعراف برای مطلب دلالت دارد (رازی، ۱۴۲۰ / ۱۵: ۴۲۰).

علامه طباطبایی در تفسیر آیه با اشاره به معنای استدراج آن را به دو بخش استدراج در نعمت و استدراج در عذاب تقسیم می‌کند. استدراج در نعمت آن است که برای فرد نعمتی پس از نعمت دیگر تجدید گردد تا از راه لذت بردن از این نعمت‌ها از توجه به پیامدهای ناگوار کارهایش بازماند. وی آیات ۹۵ سوره اعراف و ۱۹۷ سوره آل عمران را دال براین معنا می‌داند (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۸/ ۳۴۶). علامه این معنا را متناسب و سازگار با آیه بعد دانسته و «املی لهم» را به معنای مهلت دادن به آن‌ها گرفته است. در این تفسیر «کیدی متین» بیان دلیل و چرایی مهلت دادن به آن‌هاست. در این صورت معنا این می‌شود که این کافران نمی‌دانند که عاقبت شومی در انتظار آنان است و فکر می‌کنند که با تکذیب حق و حقیقت که بازیکی و کامیابی ظاهری نیز همراه است، توانسته‌اند بر خداوند متعال پیروز شوند، در حالی که در واقع چنین نیست و آنان در چارچوب برنامه حتمی و با نقشه باری تعالی گام بر می‌دارند. در واقع این مطلب را می‌توان عمل براساس نظام علت و معلول و سبب و مسبب دانست. یعنی تکذیب امور روشن و صحیح نتیجه‌ای جز هلاکت در پی ندارد، آن هم به گونه‌ای که فرد خود نمی‌داند که در راه هلاکت گام نهاده است. با توجه به آنچه گفته شد، به نظر می‌رسد سخن علامه طباطبایی درباره تبیین معنای کید دقیق تراست و پیامدهای غیرقابل قبول

دیدگاه فخر رازی را ندارد. در این دیدگاه، «کید» به معنای عذاب نیست تا اشکال‌های فخر رازی متوجه آن باشد، بلکه روندی جاری در چارچوب سنت‌های الهی است. دلیل اصلی کید نامیدن آن هم پنهانی و غافلگیرکنندگی آن است. یعنی به همان دلیل که برای کارهای مخفیانه‌ای که انسان‌ها برای رسیدن به هدف‌های نادرستشان به کار می‌برند، از واژه کید استفاده می‌شود، این کار را نیز به دلیل مخفیانه بودنش می‌توان کید نامید. این معنا از آیه ۷۶ سوره یوسف نیز استفاده می‌شود. بنابراین هر کیدی در این معنا ناشایست نخواهد بود، بلکه کید زمانی نادرست است که به ستمی بینجامد (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۱۱).^{۲۲۵}

مکر؛ مکربه معنای حیله‌گری یا چاره‌جویی به صورت مخفیانه است (فراهیدی، ۱۴۱۰ / ۵: ۳۷۰؛ ابن منظور، ۱۴۱۴ / ۵: ۱۸۳-۱۸۴). مکر بازداشتمن دیگری از آنچه قصد انجامش را داشته از راه به کارگیری حیله است که اگر به کار نیکی منجر شود، ممدوح و گرن مذموم خواهد بود. مکر همچنین به معنای مهلت دادن هم آمده است (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۷۷۲). مکر همان خدعاً و نیز نگ است و به معنای مجازات و استدراج هم آمده است (طريحی، ۱۳۷۵ / ۳: ۴۸۴). مکرتدبیرو چاره‌اندیشی است، چه در امور خیریا شرکه بیشتر در امور شر به کار می‌رود (قرشی، ۱۳۷۰ / ۶: ۲۶۵). مکربه معنای تدبیرو تقدیر برای زیان رساندن به غیر به صورت مخفیانه است (مصطفوی، ۱۳۶: ۱۱-۱۴۴).^{۲۲۶}

این واژه در قرآن کریم چهارده بار در شکل‌های گوناگون به کار رفته که از این تعداد حدود پنج تا شش مورد به خدا نسبت داده شده است (آل عمران / ۵۴، رعد / ۴۲، اعراف / ۹۹، انفال / ۳۰، یونس / ۲۱، ابراهیم / ۴۶، نمل / ۵۰).

فخر رازی نخست به معنای لغوی مکراشاره می‌کند: مکر عبارت است از چاره‌جویی برای رساندن شر. به عبارت دیگر مکره‌مان کارهایی است که برای رسیدن به هدف‌های نادرست انجام می‌گیرند (رازی، ۱۴۲۰ / ۸۱: ۲۳۷). به همین دلیل او به کارگیری این معنا را درباره خداوند نادرست می‌داند و مکر را در جایگاه صفت خداوند از متشابهات

می‌داند که باید آن را تأویل نمود. مانند اینکه خداوند در واقع جزای مکررا مکرنامیده است. همچنان که در آیه شریفه فرموده است: «وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِثْلُهَا» (شوری ۴۰/). به همین رو جزا بازخورد خدعاً را خدعاً نامیده، همچنان که بازخورد استهزا را استهزا نام نهاده است. وجه دیگران است که چگونگی برخورد خداوند با آن‌ها شباهت به مکر دارد، ازاین‌رو به همین نام هم خوانده شده است. او وجه سومی را هم مطرح می‌کند که بر اساس آن مکر دیگراز متشابهات نخواهد بود، بلکه یک معنای اصلی دارد و آن تدبیر محکم و قطعی است، ولی در عرف، به تدبیر در دست یابی به اهداف شرارت آمیز اختصاص یافته است. بنابراین اگر مکر را با توجه به معنای اصلی آن درباره خداوند به کار بریم مشکلی نخواهد داشت (همان). البته فخر رازی به صورت مشخص هیچ‌یک ازاین اقوال را بزنگزیده است، گرچه با توجه به اینکه وجه نخست تکرار اشکال است و وجه دوم نیز دچار ابهام است، بتوان وجه سوم را بهتر از دو وجه دیگر دانست و شاید آن را مورد نظر او هم بدانیم.

علامه در این باره مکر را به معنای غافلگیر کردن دیگری برای آسیب رساندن به او دانسته است و آن را در مورد خداوند به معنای مجازات می‌داند. ازاین‌رو مکر را به دو بخش ابتدایی و مکر مجازاتی تقسیم می‌کند و نسبت دادن مکر ابتدایی به خداوند را نادرست می‌داند. مکر ابتدایی آن است که بنده بدون اینکه مرتکب خطایی شده باشد، به گونه‌ای گرفتار عذاب گردد. بی‌شک چنین مکری از خداوند ممتنع است، اما مکر مجازاتی یعنی اینکه فرد گناهی یا معصیتی را مرتکب شده و مستحق عقاب و مجازات است. در اینجا مکر یعنی همان مجازاتی که خداوند برای این گناه و خطایی مطلع در نظر گرفته است و وجه مکربودن آن هم این است که فرد خود نمی‌داند با این کار چه زیانی متوجه او شده است و در واقع از این مجازات غافل است. (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۲۰۲/۸). با مقایسه دیدگاه علامه با فخر رازی می‌توان دریافت که جوهره هر دو پاسخ یکی است، با این تفاوت که سخن علامه طباطبایی در این مقام جزئی تر و آشکارتر است، در حالی که دیدگاه فخر رازی کلی‌تر است و هر دونوع تدبیر اعم از ثواب یا عقاب را دربرمی‌گیرد.

به علاوه نظر علامه با دیدگاه لغت‌شناسان سازگاری بیشتری دارد، زیرا لغت‌شناسان به تدبیر محکم و قطعی مثبت که پاداش را در پی دارد، اطلاق «مکر» نکرده‌اند و همواره درباره آن معنایی منفی را مدنظر داشته‌اند (فراهیدی، ۱۴۱۰: ۳۷۰/۵ و ابن منظور، ۱۴۱۴: ۵/۱۸۳ و ۱۸۴). شاید برخلاف گفتهٔ برخی از اهل لغت (قرشی، ۱۳۷۱: ۲۶۵/۶ و ۱۳۷۱: ۵/۱۸۳ و ۱۸۴) که «مکرالسیئ» آمده در قرآن (فاطر/۴۳) را شاهدی براین دانسته‌اند که مکر غیرسیئ هم وجود دارد، بتوان گفت که سیئ بودن مکر ناظربه منفی بودن معنای مکراست، زیرا در آیات قرآن کریم آنجا که حقیقتی دونوع خوب و بد دارد، به هردو اشاره شده است، مانند شفاعت نیک و شفاعت بد (نساء/۸۵) و یا کار خوب و بد (اسراء/۷) و... اما درباره مکر فقط از بد بودن آن سخن گفته شده و در هیچ آیه‌ای به خوبی آن اشاره نشده است. البته بد بودن مکر برای انسانی است که دچار آن شده و گرنه از نگاه هستی‌شناختی و نسبت به باری تعالیٰ بدی «مکر» معنا ندارد.

خدعه؛ خدعه به معنای پنهان داشتن چیزی است که شأن آن آشکار بودن است (فراهیدی، ۱۴۱۰: ۱۱۴-۱۱۵؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ۸/۶۳؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۱/۲۷۶؛ مصطفوی، ۱۳۶۰: ۳/۲۸). این واژه پنج بار در قرآن کریم به کار رفته که در یک مورد در آیه ۱۴۲ سوره نساء به خداوند نسبت داده شده است. فخر رازی بر اساس معنای لغوی خدعه (رازی، ۱۴۲۰: ۲/۳۰۳)، خدعه خداوند را به معنای عذاب دانسته است. وی در توضیح چرایی نامیده شدن این عذاب به «خدعه»، به سخن ابن عباس اشاره می‌کند که گفته: خداوند در آخرت به آنان خدعه می‌کند، یعنی به آن‌ها نیز مانند مؤمنان روشنایی درونی عطا می‌کند، ولی تا به گذرگاه صراط می‌رسند، نور درونی آنان را خاموش می‌کند و آنان در تاریکی باقی می‌مانند و مانند مخاطبان آیه هفده سوره بقره می‌شوند (رازی، ۱۴۲۰: ۱۱/۲۴۹). وی در تفسیر آیه نه سوره بقره نیز به توضیح این حقیقت پرداخته است (رازی، ۱۴۲۰: ۲/۳۰۴).

از دیدگاه علامه طباطبائی خدعه از سوی خداوند در واقع همان مهلت دادن و اجازه دادن خداوند به منافقان است تا به صورت منافقانه و پنهانی ظاهرسازی کنند. خدعه

بودن آن هم از این جهت است که آنان خود نمی‌دانند خداوند و رسول خدا به نیت و کار آنان آگاهند و زمانی که به مجازات کارشان گرفتار آیند، خواهند فهمید (طباطبایی ۱۴۱۷/۵: ۱۱۷).

به نظر می‌رسد سخن علامه طباطبایی از گفته فخر رازی دقیق تراست، زیرا فخر رازی خدعاً را به روز قیامت اختصاص داده است، در حالی که می‌توان پرسید چرا باید خداوند در روز قیامت آن هم با چنین کیفیتی خدعاً کند؟ آیا قیامت زمان آشکار شدن رازها و حقایق نیست؟ البته ایشان هردو خدعاً را در نهایت همان عذاب ناشی از افعال این افراد دانسته‌اند، اما دلیل اطلاق خدعاً برآن در بیان علامه دقیق تر و کامل تراست.

تکبر؛ این صفت در سیزده آیه برای خداوند متعال به کار رفته است: (بقره/۱۸۵، نساء/۳۴، رعد/۹، اسراء/۴۳-۱۱۱، حج/۳۷-۶۲، لقمان/۳۰، سباء/۲۳، غافر/۱۲، جاثیه/۳۷، حشر/۲۳، مذثرا/۳).

فخر رازی در این باره برآن است که این ویژگی در انسان‌ها مذموم است، زیرا کسی غیر از خداوند، دارای کیرو بزرگی و علو واقعی نیست و انسان‌ها بالحاظ ذاتشان جز حقارت و ذلت و مسکنت چیزی ندارند. بنابراین چنین موجودی وقتی اظهار بزرگی می‌کند یا خود را بزرگ و بترمی‌پندارد، در واقع دروغ می‌گوید. از این رو تکبر برای انسان‌ها مذموم است؛ زیرا به دروغ می‌انجامد، اما درباره باری تعالیٰ به هیچ وجه دروغ نیست، بلکه عین حقیقت است. بنابراین وقتی خداوند این صفت را بیان می‌دارد، در واقع بندگانش را به شناخت جلال و الایی اش راه نموده است (رازی، ۱۴۲۰: ۵۱۴). وی تأکید می‌کند که عبارت «سبحان الله عَمَّا يُشَرِّكُون» در واقع رد توهمندی اشتراک مخلوقات باری تعالیٰ با او در تکبر است. در واقع مخلوقات که به نفس خود ناقص و نیازمندند، با ادعای «کبر»، گویی دروغ را با نقصان ذاتی خود پیوند داده‌اند که از آن چیزی حاصل نخواهد شد، ولی درباره باری تعالیٰ اظهار این بزرگی، پیوند کمال بر کمال است (همان).

علامه در توضیح «کبیر» بودن خداوند می‌گوید که اسم کبیر از اسمای حسنای باری تعالیٰ است و در مورد اجسام از معانی متضایف است. اما معنایی که با ساحت

پاک باری تعالیٰ مناسبت دارد آن است که خداوند تعالیٰ دارای همهٔ کمالات هر موجودی است به علاوه زیادتی که اختصاص به ذات باری تعالیٰ دارد. بنابراین کبیر بودن باری تعالیٰ یعنی برخورداری از هر بزرگی و کمال. این معنا از «کبر» و بزرگی مناسب دیدگاه تنزيه‌ي در اين زمينه نيز مي باشد، همان‌گونه که در آيه ۱۱۱ سوره اسراء، پس از توصيف باری تعالیٰ، با استفاده از واژه «کبِر» بر تنزيه حضرت حق تأكيد شده است. آنچه دربارهٔ معنای «الله اکبر» از امام صادق علیه السلام نيز وارد شده به همین معنا اشاره دارد؛ یعنی حضرت به گونه‌اي تنزيه‌ي آن را معنا کرده‌اند: خداوند بر تراز آن است که به توصيف آيد (الكافى، ۱/۱۱۷). «متکبر» نيز يعني آن که دارای بزرگی و عظمت است. آنچه به عنوان صفتی ناروا برای انسان مطرح است، کبر و تکبير و استکبار است، که در همه، خودبرترينی و خودبزرگ‌بینی و اظهار آن مراد است (قرشى، ۱۳۷۱: ۶/۷۴). در آيه ۲۳ سوره حشر، صفت «متکبر» برای خداوند متعال به کار رفته است که علامه طباطبائي آن را به معنای آن کس که متلبس به کبریا و بزرگی و آشکارکننده آن است، دانسته است (طباطبائي، ۱۴۱۷: ۱۹/۲۲۲).

از اين رو در هردو تفسير، اسم «متکبر» به عنوان اسمی کمالی و نشان دهنده صفت کمال «کبر» و «بزرگی» است که باری تعالیٰ به صورت حقيقي متصفح به آن است.

جباء؛ اين صفت برای خداوند تنها يك بار در آيه ۲۳ سوره حشر به کار رفته است. ريشه اين واژه «جبر» يا «اجبر» است. اصل معنای جبر به معنای اکراه و واداشتن به انجام دادن کار است (فراهيدى، ۱۴۱۰: ۶/۱۱۵). جبر به معنای اصلاح که با گونه‌اي از قهر و غلبه نيز همراه مي باشد به کار رفته است (راغب اصفهاني، ۱۴۱۲: ۱/۱۸۳).

«جبّار» به چند معنا به کار رفته است؛ در انسان به معنای خودبرترينی و خودبزرگ‌بینی است، یعنی کسی که موضعه و توصیه هیچ کس را نمی‌پذیرد. (فراهيدى، ۱۴۱۰: ۶/۱۱۷). برای خداوند به معنای مقهور ساختن خلق و غلبه بر آن هاست، به گونه‌اي که آن ها در برابر عظمت خالق هیچ اختیار و قدرتی ندارند (همان؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ۴/۱۱۳).

فخر رازی نیز برای «جبّار» وجود معنایی مختلفی را مطرح کرده است: نخست جبران کردن و به گونه‌ای اصلاح نمودن است: برای مثال به کسی که فقیری را بی نیاز می‌کند و یا شکستگی را ترمیم می‌کند «جبّار» گفته می‌شود: «جبّار کلّ کسیر و فقیر». معنای دیگر، اکراه و وادار کردن بر انجام کار بر طبق اراده اجبارکننده است؛ بنابراین در این معنا جبار همان «قاهر» خواهد بود. وجه سوم «جبّار» که برای خداوند هم به کار می‌رود، به معنای دست نایافتنی است؛ مانند درخت نخلی که دست کسی به خرمایش نمی‌رسد که به آن «جبّار» می‌گویند. معنای چهارمی هم به نقل از ابن عباس برای «جبّار» آورده است که آن ملک عظیم است. این معنا نیز برای خداوند به کار می‌رود (رازی، ۱۴۲۰/۲۹: ۵۱۴).

علامه طباطبایی با توجه به معنای انتقام در تفسیر این اسم باری تعالی می‌گوید: جبار یا مبالغه در جبران و ترمیم شکستگی است، یعنی کسی که شکستگی را خیلی جبران می‌کند. سخن علامه در این زمینه عمومیت دارد و هر نوع شکستگی اعم از مادی و معنوی را در برمی‌گیرد، و یا به معنای کسی است که اراده‌اش نافذ است و به هر آنچه بخواهد، دیگران را وادار می‌سازد (طباطبایی، ۱۴۱۷/۱۹: ۲۲۲). البته باید توجه داشت که وقتی گفته می‌شود خداوند متعال «فعال ما یشاء» است، به این معنا نیست که اراده خداوند سازوکار مشخصی مبتنی بر حکمت ندارد و او هر کار از جمله کارهای ناشایست مانند ظلم را نیز اراده می‌کند و انجام می‌دهد، چرا که او خیر محض است و از اوج خیر به وجود نیاید.

با توجه به آنچه گفته شد، می‌توان دریافت که جبار دارای دو کاربرد معنایی است: یکی زمانی است که برای خداوند به کار رود و دیگری زمانی است که برای انسان‌ها به کار می‌رود. در کاربرد نخست مراد از جبار، جبران کننده و ترمیم کننده و یا اجبارکننده است. چنان که گفته شد، هیچ کدام از این دو، بار معنایی منفی ندارند، زیرا ترمیم و جبران همواره اقدامی مثبت است و اکراه و اجبار نیز درباره خداوند که جز برخیر و خوبی و صلاح، اجبار و اکراه نمی‌کند، معنایی مثبت خواهد داشت. در کاربردهای انسانی معنای منفی جبار مانند «متمرّد از عبادت خداوند» (مریم ۳۲/۱) به کار می‌رود. البته این

معانی در مورد خداوند متعال به کار نمی‌رود. در این صفت نیز علامه طباطبایی و فخر رازی دیدگاهی همانند را مطرح کده‌اند و فخر رازی همچون موارد دیگر، دیدگاه خاصی را برنگریده است.

انتقام؛ انتقام از ریشه «نقم» و به معنای انکار کردن است (فراهیدی، ۱۴۱۰: ۵/۱۸۱؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ۱۲/۵۹۰؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۱/۸۲۲). به معنای اکراه نیز گرفته شده است. (طريحی، ۱۳۷۵: ۶/۱۸۰). در عین حال لغت شناسان آن را به معنای عقوبت نیز دانسته‌اند، به‌ویژه زمانی که متعددی به کار می‌رود (فراهیدی، ۱۴۱۰: ۵/۱۸۱؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ۱۲/۵۹۰؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۱/۸۲۲).

این صفت دوازده مرتبه در آیات گوناگون برای خداوند به کار رفته است: (آل عمران/۴، مائدہ/۹۵، اعراف/۱۳۶، ابراهیم/۴۷، حجر/۷۹، روم/۴۷، سجدہ/۲۲، زمر/۳۷، زخرف/۴۱ و ۵۵، دخان/۱۶).

فخر رازی انتقام را به معنای عقوبت و کیفردادن گرفته و برآن است که منتقم بودن خداوند متعال به معنای آن است که خداوند فاعل انتقام است (رازی، ۱۴۲۰: ۷/۱۳۴). اور توضیح آیه ۱۳۶ سوره اعراف، انتقام را در لغت به معنای سلب نعمت به وسیله عذاب دانسته است (رازی، ۱۴۲۰: ۱۴/۳۴۸). وی همچنین در تفسیر آیه ۴۷ سوره روم، به کار رفتن واژه «انتقام» را نشانه عادلانه بودن برخورد با کافران می‌داند. در اینجا نیز انتقام به معنای عقوبت است. فخر رازی در توضیحات خود فقط بر عذاب بودن انتقام تأکید کرده است، اما نکته و مطلبی را که بتواند مشکل نسبت دادن این صفت منفی به خداوند را حل کند ارائه نداده است.

علامه طباطبایی اما توضیح خود را براساس اینکه معنای انتقام «مجازات گناهکار بر انجام گناه است» بنا نهاده است. از این رو برآن است که لازمه این معنا تشسفی خاطر نیست. به عبارت دیگر در انتقام‌های بشری همواره انتقام با هدف تشسفی خاطر انتقام‌گیرنده صورت می‌گیرد. زیرا خطأ و گناه خطأ کار سبب وارد آمدن زیان و ایجاد مشکل برای شخص می‌شود، به همین دلیل انتقام می‌گیرد تا مرهمی بر دردهای به وجود

آمده برای خود باشد. در حالی که این مسئله نسبت به خداوند متعال معنا ندارد، چرا که ذات باری تعالی منزه از آن است که از اعمال بندگان متأثر شود و سود یا زیانی بینند. از این رو «انتقام» خداوند تنها همان مجازات گناهکار خواهد بود، بدون اینکه از روی تشفی خاطر باشد (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۳/۱۰). برخلاف فخر رازی، علامه طباطبایی با صراحة به اشکال نسبت صفت انتقام به خداوند متعال پرداخته است. وی در توضیح بیشتر، به مسئله وعده باری تعالی باره قضایت بین بندگانش اشاره می‌کند و با استناد به آیات ۲۰ سوره غافر و ۳۱ سوره نجم، چرا بی انتقام‌گیری خداوند را نیز توضیح می‌دهد. در این آیات آمده است که خداوند به حق قضایت می‌کند و در آیه ۴ آل عمران هم پیش از واژه انتقام، واژه «عزیز» به کار رفته است، یعنی ساحت باری تعالی منیع تراز آن است که حرمتش به سبب انجام دادن برخی کارها از سوی بندگان هتك شود (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۳/۱۰). پس گویی به سبب این عزت، پاسخ هر هتك حرمتی را می‌دهد و این به نوعی انتقام به شمار می‌رود. علامه طباطبایی «ذوانتمام» را از اسمای حسنای باری تعالی می‌داند که چون همواره با «عزیز» به کار می‌رود، از فروعات اسم «عزیز» است.

وی انتقام را به دو بخش فردی و اجتماعی تقسیم می‌کند. ویژگی انتقام فردی آن است که فرد در بیشتر موارد برای تشفی خاطر دست به انتقام گرفتن می‌زند. چنین انتقامی همواره از روی احساس صورت می‌گیرد و کمتر پشتونه عقلانی دارد. در انتقام اجتماعی هدف حفظ امنیت جامعه و جلوگیری از هرج و مرج است. در این نوع انتقام حتی اگر فرد مظلوم از حق خود بگذرد، به دلیل ارتباط فعل ظالم با امور مربوط به جامعه و به عبارت دیگر تعدی او به حقوق اجتماع، قانون، حق برخورد واستیفادی حقوق را محفوظ دانسته و چنین فردی مستحق مجازات خواهد بود. مجازات این فرد که به هیچ وجه از روی احساس و با هدف تشفی خاطر نیست، کاری عقلانی و مثبت تلقی می‌شود. بنابراین می‌توان گفت که ذوانتمام بودن خداوند باید به معنای دوم، یعنی انتقام اجتماعی معنا شود. علامه با اشاره به اشکالی که بر اساس معنای نخست انتقام درباره کاربرد آن برای خداوند مطرح شده است، تأکید می‌کند که در این اشکال بین انتقام

فردی و اجتماعی خلط صورت گرفته است. آنچه برای خداوند ثابت می‌شود انتقام اجتماعی است نه فردی. مانند خلطی که درباره ناسازگاری رحمت واسعه الهی با خلوٰ در عذاب مطرح شده است. در آنجا نیز بین رحمت نفسانی در انسان که در واقع تأثراً انفعال قلبی سبب آن می‌شود و رحمت عقلی که همان کامل کردن نقص موجود ناقصی است که استعداد کامل شدن را دارد، خلط صورت گرفته است. به همین صورت مراد از رحمت خداوند همان رحمت عقلی است و خلوٰ زمانی رخ می‌دهد که استعداد تعلق رحمت از بین برود (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۱۲).

برتری بیان علامه طباطبایی بر فخر رازی در این است که وی، هم انتقام را برای خداوند به گونه‌ای معنا کرده که اشکالی متوجه آن نیست و هم دلیل انتقام گرفتن را ارائه کرده است، در حالی که فخر رازی در همه آیاتی که انتقام به خدا نسبت داده شده، فقط به بیان معنای سازگار انتقام با باری تعالیٰ اکتفا نموده است.

استهزا: صفت منفی نمای دیگری که در قرآن کریم برای خداوند به کار رفته، استهزا است. این صفت تنها در آیه ۵۱ سوره بقره آمده است: خداوند آن‌ها را استهزا می‌کند و آنان را در طغیانشان فرومی‌گذارد تا سرگردان شوند. استهزا، از ریشه «هز» به معنای مسخره کردن (ابن منظور: ۱۸۳؛ طریحی، ۱۳۷۵/ ۱؛ فراهیدی، ۱۴۱۰: ۷۵/ ۴)، خوار و ذلیل نمودن و جزای گناه می‌باشد (طریحی، ۱۳۷۵/ ۱؛ ۴۷۷/ ۱). استهزا و مزاح با یکدیگر تفاوت دارند، زیرا در استهزا، اقتضا و اعتقاد به تحقیر استهزا شونده وجود دارد، در حالی که در مزاح، تحقیر وجود ندارد و با چنین اعتقادی صورت نمی‌گیرد (عسکری، ۱۴۱۲: ۴۹۳). تفاوت استهزا و مسخره کردن نیز در این است که استهزا در جایی صورت می‌گیرد که فرد کاری نکرده تا به سبب آن، استهزا شود، ولی در مسخره کردن چنین نیست (همان، ص ۴۹). نویسنده التحقیق اصل واحد در ماده استهزا را مطلق تحریر و اهانت بدون توجه به سبب این تحقیر و اهانت دانسته است. بنابراین استهزا به معنای طلب تحقیر است به هرسیله‌ای که رخ دهد، چه بنفسه و چه بغیره (مصطفوی، ۱۳۶۰/ ۱۱؛ ۲۵۶). راغب اصفهانی پس از بیان اینکه «هز» به معنای «مزاح پنهانی»

است، استهzaء را از خداوند صحیح نمی‌داند و در واقع آن را مجازات استهzaء و تمسخر کافران گفته است (راغب اصفهانی، ۱۴۲۱: ۸۴۱).

در این باره فخر رازی ابتدا به طرح اشکال درباره کاربرد استهzaء برای خداوند متعال می‌پردازد و می‌گوید: استهzaء ملازم با تلبیس و فربیکاری است که از خداوند محال است، نیز استهzaء با جهل همراه است و جهل نیز بر خداوند ناروا است. وی از «تأویل» آیه سخن می‌گوید و در واقع پاسخ‌ها را به گونه‌ای تأویل آیه دانسته است (رازی، ۱۴۲۰: ۳۰۹). وی در تأویل آیه چند وجه را بیان می‌دارد:

نخست جزایی بودن و به عبارت دیگر، مقابله به مثل بودن فعل خداوند در برابر استهzaء کنندگان است؛ زیرا جزای هر چیزی را به نام همان چیز می‌نامند (بقره/۱۹۴؛ یس/۱۴۲).

دوم: چون زیان استهzaی آنان به خودشان بازمی‌گردد و به مؤمنانی که تمسخر شده‌اند زیانی وارد نمی‌شود، در واقع گویی خداوند آنان را استهzaء می‌کند.

سوم: کوچکی و حقارت از جمله آثار استهzaء است. بنابراین استهzaء خداوند یعنی ایجاد کردن حالت خواری و کوچکی در کافران تمسخر کننده؛ در واقع در اینجا مسبب به جای سبب قرار گفته است. یعنی مهم یادآوری خواری و حقارت آن‌ها بوده، اما به جای بیان خود خواری و حقارت، عامل و سبب آن یعنی استهzaء را آورده است (مفاتیح الغیب، ۳۱۰/۲).

وجه چهارم آن است که خداوند با این کفار و منافقان، معامله و برخورد کسی را دارد که هم در دنیا و هم در آخرت تمسخر می‌شوند؛ تمسخر در دنیا این است که آنان سعی داشتند برنامه‌ها و اسرارشان را از پیامبر مخفی دارند و به گونه‌ای رفتار می‌کردند که گویی پیامبر چیزی نمی‌داند، در حالی که خداوند پیامبر را از برنامه‌های آنان مطلع می‌ساخت. در آخرت نیز تمسخر می‌شوند، زیرا در قسمتی از جهنم که آنان قرار دارند، راهی به سوی بهشت باز می‌شود و آنان به خیال اینکه می‌توانند وارد بهشت شوند و از جهنم خارج گردند، وارد آن گذرگاه می‌شوند، ولی به انتهای آن که می‌رسند با راه بسته مواجه می‌شوند

و همین سبب می‌شود تا مؤمنان آنان را مسخره کنند (همان).

از میان پاسخ‌های یادشده، پاسخ نخست و سوم می‌تواند اشکال را بطرف سازند، گرچه فخر رازی با صراحة هیچ یک از این اقوال را برنگزیده است، ولی از توجه در ترتیب ذکر آن‌ها می‌توان دریافت که دیدگاه نخست را دقیق تر و کامل تراز دیگر دیدگاه‌ها دانسته است.

علامه طباطبایی نیز در مورد این آیه و معنای استهزا خداوند اظهار نظر نکرده است، اما می‌توان دیدگاه کلی ایشان درباره اوصاف مشابه را در تحلیل معنای استهزا به کار گرفت. در این صورت، معنای استهزا خداوند، در واقع تحقق نتیجه استهزا است. نتیجه استهزا تحقیر و به رنج افتادن فرد مسخره‌شونده است. با توجه به این مطالب باید گفت که فخر رازی به صورت دقیق تر به این مسئله پرداخته و پاسخ کامل‌تری به اشکال‌های واردۀ ارائه کرده است.

نسیان؛ صفت دیگری که برای خداوند به کار رفته، نسیان و فراموشی است. این صفت در سه آیه به خداوند نسبت داده شده است (توبه / ۶۵؛ سجده / ۱۴؛ جاثیه / ۳۴).

«نسی» به معنای فراموش کردن، از یاد بردن و ذکر نشدن است (فراهیدی، ۱۴۲۰ / ۷). نسیان به معنای آن است که انسان از حفظ آنچه نزد خود (در ذهن خود) داشته، دست بکشد، اعم از اینکه به عمد و یا از روی غفلت رخ داده باشد (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۸۰۳). نسی همچنین به معنای ترک کردن و دست کشیدن نیز آمده است (طربی، ۱۳۷۵ / ۱۱۳). این ترک کردن، هم می‌تواند از روی غفلت باشد و هم از روی عمد (مصطفوی، ۱۴۲۰ / ۱۱۳).

فخر رازی در تفسیر آیه ۶۷ سوره توبه، معتقد است که نمی‌توان فقط ظاهر آیه را در نظر داشت، زیرا وی نسیان حقیقی را همان نسیان طبیعی می‌داند که نمی‌توان کسی را به سبب آن بازخواست کرد و این معنا از نسیان هم در حق باری تعالی معنا ندارد. از این رو معتقد است که این آیات باید تأویل شوند. وی دو تأویل برای آیه آورده است:

نخست اینکه این مردمان امر خدا را ترک کرده‌اند، به گونه‌ای که خداوند و اوامر او را به منزله فراموش شده قرار داده‌اند؛ از این رو خداوند آن‌ها را چنین مجازات می‌کند، یعنی به منزله فراموش شده از ثواب و رحمت باری تعالیٰ قرار می‌گیرند. به عبارت دیگر از نوع تسمیه مجازات به نام و عنوان جرم است. تأویل دوم آن است که نسیان را به معنای عدم یادآوری بدانیم، یعنی چون یاد خداوند را به سبب گناهان ترک کرده‌اند، خداوند هم آنان را در نظر نمی‌گیرد و رحمت و احسانش را عطا نمی‌کند. در واقع توجه نکردن که لازمه نسیان است، کنایه از نسیان گرفته شده است (رازی، ۱۴۲۰/۱۶). فخر رازی در تفسیر آیه ۱۴ سوره سجده نیز نسیان خداوند را به معنای یاد شده را در باره (رازی، ۱۴۲۰/۲۵) و در تفسیر آیه ۳۴ سوره جاثیه نیز دو معنای یاد شده را در باره نسیان باری تعالیٰ به کار برده است (رازی، ۱۴۲۰/۲۷)؛ ترک توجه باری تعالیٰ در واقع نتیجه کارهایی است که افراد انجام می‌دهند، همچنان که نتیجه برخی دیگر از کارها ایجاد شایستگی بیشتر برای دریافت رحمت و توجه بیشتر است.

علامه طباطبائی نیز فراموش کردن خداوند را کنایه از اعراض و ترک دانسته است، یعنی خداوند در روز قیامت از آنان اعراض می‌کند که گویا آنان را ترک کرده است (طباطبائی، ۱۴۱۷/۱۸)؛ وی در تفسیر آیه ۱۴ سوره سجده نیز فراموش کردن خداوند را کنایه از اهمیت ندادن دانسته است (طباطبائی، ۱۴۱۷/۲۵۳).

در هردو تفسیر به ویژه تفسیر فخر رازی به این مسئله توجه داده شده است که فراموشی آمده در آیه، آن فراموشی طبیعی که انسان‌ها بی اختیار به آن دچار می‌شوند نیست، بلکه فعلی اختیاری است و افراد با آگاهی و از روی عمد دستورهای خداوند را نادیده گرفته‌اند و اطلاق فراموشی براین کار به صورت کنایی است. به همین دلیل به راحتی می‌توان فراموش کردن خداوند را نیز کنایه از توجه نکردن دانست. چرایی به کارگیری چنین اطلاقی در قرآن کریم برای خداوند متعال نیز به نظر می‌رسد همچون موارد دیگر، تأکید بر عادلانه بودن جرم و مجازات است که هردو در تفسیرهای خود به آن تصریح کرده‌اند.

نتیجه

فخر رازی و علامه طباطبایی گرچه در حوزه اعتقادی به دونگرش متفاوت تعلق دارند، اما در عرصه تفسیر قرآن کریم در موضوع صفات خبری منفی نما دیدگاهی مشابه و کمابیش همانند ارائه کرده‌اند. یکی از برآیندهای این سخن آن است که این مباحث می‌تواند زمینه‌ای مشترک را برای گسترش تعامل بین مسلمانان و درنهایت ایجاد وحدت و همدلی میان آنان فراهم آورد. برآیند دیگر آن اثبات توفیق قرآن کریم در عرصه خداشناسی است. به عبارت دیگر قرآن کریم در موضوع خداشناسی نظامی را مبتنی بر توحید بر ساخته است که اجزای گوناگون آن در کمال سازگاری با یکدیگر قرار دارند، به گونه‌ای که دونگرش متفاوت، بارعايت قواعد و اصول، تحلیل و تفسیرهای همانندی از آن را ارائه می‌کنند. برآیند دیگر نیز برجسته شدن جایگاه و نقش عقل در فهم دین است. در این موضوع هردو مفسر بر اساس اصول مسلم عقلانی در خداشناسی بسیاری از آیات قرآن کریم را تأویل کرده‌اند. این رویه می‌تواند در مورد دیگرآموزه‌های قرآن کریم مانند آموزه‌های مربوط به معاد نیز به کار گرفته شود.

منابع

- ابن منظور، محمد بن مکرم، *لسان العرب*، بیروت، دار صادر، ۱۴۱۴ق.
- اشعری، ابوالحسن، *مقالات الایسلامیین و اختلاف المصلين*، ویسبادن، فرانس شتاينر، سوم، ۱۴۰۰ق.
- رازی، محمد بن عمر، *مفاتيح الغیب*، بیروت، دار احیاء التراث العربي، ۱۴۲۰ق.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، *المفردات فی غریب القرآن*، صفوان عنان، دمشق-بیروت، دارالعلم-دارالشامیة، ۱۴۱۲ق.
- سبحانی، جعفر، *الإلهيات على هدى الكتاب والسنّة والعقل*، قم، المركز العالمي للدراسات الإسلامية، سوم، ۱۴۱۲ق.
- سیدرضی، *نهج البلاغه*، ترجمه جعفر شهیدی، انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، تهران، ۱۳۶۸ش.
- شهرستانی، محمد بن عبدالکریم، *الملل والنحل*، تحقیق محمد بدرا، قم، الشریف الرضی، سوم، ۱۳۶۴ش.
- صدرالدین شیرازی، *الحكمة المتعالية في الأسفار العقلية الأربع*، بیروت، دار احیاء

التراش، ١٩٨١م.

٩. صدرالدین شیرازی، *مفاتیح الغیب*، تصحیح محمد خواجهی، تهران، مؤسسه تحقیقات فرهنگی، ١٣٦٣ش.
١٠. طباطبائی، محمدحسین، *نهاية الحکمة*، قم، مؤسسه النشر الإسلامي، العاشرة، ١٤١٤ق.
١١. طباطبائی، سیدمحمدحسین، *المیزان فی تفسیر القرآن*، دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه، ١٤١٧ق.
١٢. طریحی، فخرالدین، *مجمع البحرين*، تهران، کتاب فروشی مرتضوی، ١٣٧٥ش.
١٣. عسکری، ابوهلال، *الفرقون اللغویه*، تنظیم الشیخ بیت الله بیات، مؤسسه النشر الإسلامي، قم، ١٤١٢ق.
١٤. فراهیدی، کتاب العین، قم، هجرت، دوم، ١٤٠٢ق.
١٥. قوشی، علی اکبر، *قاموس قرآن*، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ١٧٣١ش.
١٦. مصطفوی، حسن، *التحقيق فی کلمات القرآن الکریم*، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ١٣٦٠ش.
١٧. مهیار، رضا، *فرهنگ انجلی*، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا.
١٨. نراقی، احمد، *معراج السعاده*، قم، هجرت، ١٣٧٨ش.
١٩. نراقی، محمدمهدی، *جامع السعادات*، تصحیح محمد کلانتر، بیروت، اعلمی، بی‌تا.